

Steven D. Reece

From: Steven D. Reece <sdreece@matzevah.org>
Sent: Monday, April 16, 2018 12:40
To: 'Tomek Kuncewicz'
Subject: RE: the sign at the cemetery

Dear Tomek,

Thank you once more for doing this for us. This is an honor and a very kind gesture on your part.

The wording is fine with one exception. We would like to point out that we physically began working in the Oświęcim Jewish cemetery for the first time in August 2013. That is when our first team worked there. However, we began working with Shiri, you, and the AJC in 2012, when I began discussing the work with you all. Practically speaking we began our work in 2012. We can leave it as is if you wish.

Additionally, we suggest one small correction by inserting a hyphen between: **Christian-Jewish dialogue**, as you did in the Polish version.

Regarding our work week this year, as we discussed with you in the summer, we will be working from 13-16 or 17 August. We will not work in the cemetery on 15 August since it is a holiday. What day are you planning to dedicate the plaque? Will there be some type of ceremony? What do we need to do?

Thank you very much and thank you also for working with and helping Chaim!

Blessings,

Steven

From: Tomek Kuncewicz <tomek.kuncewicz@gmail.com>
Sent: Tuesday, April 10, 2018 12:21
To: sdreece@matzevah.org
Subject: Re: the sign at the cemetery

Of course. Thank you!
Tomek

On 10 Apr 2018, at 18:08, Steven D. Reece <sdreece@matzevah.org> wrote:

Dear Tomek,

Thank you. We will review the wording of the plaque this weekend at our board meeting. I will let you know if there are any changes to be made by Monday morning. Will this work?

By the way, it was great to see you again and thank you for honoring our work with a plaque. It is very special indeed.

Blessings,

Steven

From: tomek.kuncewicz@gmail.com <tomek.kuncewicz@gmail.com> **On Behalf Of** Tomasz Kuncewicz
Sent: Monday, April 9, 2018 07:44
To: Steven Reece <sdreece@matzevah.org>
Subject: the sign at the cemetery

Dear Steven,

I hope all is well. It was good seeing you in Oswiecim. Please have a look at the proposed text for the sign. We would also need your logo.

Od 2012 r. w opiece i utrzymaniu cmentarza żydowskiego w Oświęcimiu bierze udział Matzevah Foundation, amerykańska organizacja chrześcijan-baptystów, która pracuje na rzecz dialogu chrześcijańsko-żydowskiego poprzez utrzymanie cmentarzy żydowskich w Polsce oraz nauczanie o Zagładzie.

Since 2012 the Matzevah Foundation has been participating in the maintenance and upkeep of the Jewish cemetery in Oświęcim. The Matzevah Foundation is an American Baptist organization involved in Christian Jewish dialogue through caring for Jewish cemeteries in Poland and teaching about the Holocaust.

Please make any edits you deem necessary.

best regards, Tomek

--

Tomasz Kuncewicz
Dyrektor | Director
www.ajcf.pl